

CONTENTS

EDITORIAL.....	3
 PONTIFICAL ENCYCLICALS, LETTERS OF BLESSING	
Message of His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, on the occasion of the inauguration of Mr. Serzh Sargsyan, President of the Republic of Armenia	5
HIS HOLINESS KAREKIN II, CATHOLICOS OF ALL ARMENIANS, HIS HOLINESS ARAM I, CATHOLICOS OF THE GREAT HOUSE OF CILICIA – We require that Turkey return the occupied Armenian churches and properties that belong to the Church	7
 OFFICIAL	
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the President of the Chamber of Deputies of the Parliament of Romania	9
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Mayor of Bucharest	9
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Ambassador of Brazil to the Republic of Armenia	10
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Minister of Culture and Islamic Guidance of Iran	11
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Apostolic Nuncio	11
Audience granted by His Holiness Karekin II, Catholicos of All Armenians, to the Managing Director of ECLOF.....	12
 SERMONS	
Sermon delivered by His Grace Bishop Gevorg Saroyan during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the occasion of Red Sunday and priests' ordination.....	13
Sermon delivered by His Grace Bishop Artak Tigranyan during the Divine Liturgy celebrated in the Cathedral of Holy Etchmiadzin on the commemoration day of the Armenian Genocide	16
 RELIGIOUS STUDIES	
FR. ADAM MAKARYAN – Genocide and Divine Revelation	18
 HISTORICAL-PHILOLOGICAL STUDIES	
AVETIS HAROUTIUNYAN – Armenian massacres in provinces of Van-Vaspourakan (1914-1915)	33
SAMVEL POGHOSYAN – Correspondence between Catholicos Kevork V and Poghos Noubar	45
ASHOT HAYROUNY – Johannes Lepsius and Armenian figures	60
VAROUZHAN POGHOSYAN - Renn Pinon's concept on the Armenian Genocide	87

LOUSINE TOUMANYAN – Monasteries of Lim and Ketouts during the days of the Armenian Genocide	96
ESSAYS	
M. KHACHATRYAN – Toumanyan – Hamastegh: Literary Relations	108
ARPINE AVETISYAN – Recollection of Genocide in the novel of “Hovakim’s Grandchildren” by H. Assatouryan	112
ANI GHAZARYAN – Philosophy of the novel entitled “Master Karo”	117
SPIRITUAL READINGS	
FR. GHEVOND MAYILYAN – New challenges.....	124
LITERARY REVIEW	
YERVAND PETROSYAN – Aloud on the “Book of Whispers”	128
ANI KHOUDAVERDYAN – How “River reddened by blood...”	137
BRIEF CHURCH NEWS	140

СОДЕРЖАНИЕ

От Редакции	3
ПАТРИАРШИЕ ЭНЦИКЛИКИ. БЛАГОСЛОВИТЕЛЬНЫЕ ГРАМОТЫ.	
Слово Его Святейшества Католикоса Всех Армян Гарегина II по поводу принесения присяги Президентом Республики Армения г-ном Сержем Саргсяном.....	5
КАТОЛИКОС ВСЕХ АРМЯН ГАРЕГИН II, КАТОЛИКОС ВЕЛИКОГО ДОМА КИЛИКИЙСКОГО АРАМ I. – Мы требуем у Турции возвращения захваченных армянских церквей и церковного имущества.	
	7
ОФИЦИАЛЬНОЕ	
Католикос Всех Армян принял председателя Палаты депутатов Парламента Румынии.....	9
Католикос Всех Армян принял мэра Бухареста.....	9
Католикос Всех Армян принял посла Бразилии в Республике Армения.	10
Католикос Всех Армян принял министра культуры и исламской ориентации Ирана	11
Католикос Всех Армян принял папского нунция.	11
Католикос Всех Армян принял генерального директора фонда ЭКЛЮФ	12
ПРОПОВЕДИ	
Проповедь епископа Геворга Сарояна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в связи с Красным Воскресеньем о Добром Пастыре и рукоположением в иереи.	13
Проповедь епископа Артака Тиграняна, читанная в Кафедральном соборе Св. Эчмиадзина в связи с Днем памяти жертв Геноцида армян.....	16

РЕЛИГИЕВЕДЕНИЕ

ИЕРЕЙ АДАМ МАКАРЯН – Геноцид и Божественное явление. 18

ИСТОРИКО-ФИЛОЛОГИЧЕСКИЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

АВЕТИС АРУТЮНЯН – Резня армян в гаварах Ван-Васпуракана (1914-1915 гг). 33

САМВЕЛ ПОГОСЯН – Переписка Католикоса Георга V и Погося Нубара. 45

АШОТ АЙРУНИ – Иоганн Лепсиус и армянские деятели. 60

ВАРУЖАН ПОГОСЯН – Геноцид Армян в концепции Рене Пинона. 87

ЛУСИНЭ ТУМАНЯН – Обители Лим и Ктуц в дни Геноцида. 96

СООБЩЕНИЯ

М. ХАЧАТРЯН – Туманян – Амастех. Литературные связи. 108

АРПИНЕ АВЕТИСЯН – Воспоминания о Геноциде в романе

А. Асатурыана “Внуки Овакима”. 112

АНИ КАЗАРЯН – Философия романа “Уста Каро”. 117

ДУХОВНЫЕ ЧТЕНИЯ

ИЕРЕЙ ГЕВОНД МАИЛЯН - Новые вызовы. 124

РЕЦЕНЗИИ. БИБЛИОГРАФИЯ

ЕРВАНД ПЕТРОСЯН – О “Книге шепотов” – в голос. 128

АНИ ХУДАВЕРДЯН – Как “От крови покраснела река...” 137

ЦЕРКОВНАЯ ЖИЗНЬ. НОВОСТИ 140

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

ԽՍԻՐԱԳՐԱԿԱՆ 3

ՆԱՅՐԱՊԵՏԱԿԱՆ ԿՈՆԴԱԿՆԵՐ. ՕՐՆՆՈՒԹԵԱՆ ԳՐԵՐ

Ն.Ս.Ս.Տ. Փարեգին Բ. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի խոսքը Հայաստանի

Հանրապետության նախագահ Կիար Մերժ Սարգսյանի երդմնակալության առիթով 5

ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՆԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ, ԱՐԱՄ Ա. ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ

ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ - Թուրքիայից պահանջում ենք վերադարձնել

բռնագրավված հայկական եկեղեցիներն ու եկեղեցապարկան կալվածքները 7

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆՔ

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Ռումինիայի Խորհրդարանի պարգևավորների

պալարի նախագահին 9

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Բուխարեստի քաղաքապետին. 9

Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց ՏՀ-ում Բրազիլիայի դեսպանին 10

Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց Իրանի մշակույթի եւ իսլամական առաջնորդման նախարարին	11
Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց պապական նվիրակին	11
Ամենայն հայոց Կաթողիկոսն ընդունեց ԷՎԼՕՖ հիմնադրամի գլխավոր փնօրենին.....	12

ՔԱՐՈՋԻՑՍԱԿԱՆ

Տ. Գեորգ եպիսկոպոս Սարոյանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում Կարմիր կիրակիի եւ քահանայական ձեռնադրության առիթով	13
Տ. Արքայ եպիսկոպոս Տիգրանյանի քարոզը՝ խոսված Ս. Էջմիածնի Մայր Տաճարում հայոց ցեղասպանության հիշատակի օրվա կապակցությամբ.....	16

ԿՐՕՆԱԳԻՏԱԿԱՆ

Տ. ԱՂԱՄ ՔՆՆ. ՄԱԿԱՐՅԱՆ – Յեղասպանություն եւ Աստվածային հայրություն.....	18
--	----

ՊԱՏՄԱՔԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՎԵՏԻՍ ՆԱՐԻՌԻՑՈՒՆՅԱՆ – հայկական կոյուրածները Վան-Վասպուրականի գավառներում (1914-1915 թթ.)	33
ՍԱՄՎԵԼ ՊՈՂՈՍՅԱՆ – Գեորգ Ե. Կաթողիկոսի եւ Պողոս Նուբարի նամակագրությունը.....	45
ԱՇՈՏ ՆԱՅՐՈՒՆԻ – Յոհաննես Լեւիսիուսը եւ հայ գործիչները.....	60
ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՊՈՂՈՍՅԱՆ – հայոց ցեղասպանության՝ Ռենե Պիլոնի հայեցակարգը.....	87
ԼՈՒՍԻՆԵ ԹՈՒՄԱՆՅԱՆ – Լիմ եւ Կարուց մենաստանները Մեծ Եղեռնի օրերին.....	96

ՆԱՐԱՐԱՌՈՒՄՆԵՐ

Մ. ԽԱՉԱՏՐՅԱՆ – Թումանյան - համաստեղ. Գրական առնչություններ.....	108
ԱՐՓԻՆԵ ԱՎԵՏԻՍՅԱՆ – Յեղասպանության վերնուշը Ն. Ասատուրյանի «Նովակիմի թոռները» վեպում	112
ԱՆԻ ՂԱԶԱՐՅԱՆ – «Ուստա Կարո» վեպի փիլիսոփայությունը.....	117

ՆՈԳԵԻՐ ԸՆԹԵՐՑՈՒՄՆԵՐ

Տ. ՂԵՒՈՆԴ ՔՆՆ. ՄԱՅԻՆՅԱՆ - Նոր մարտահրավերներ.....	124
---	-----

ԳՐԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ. ՄԱՏԵՆԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ԵՐՎԱՆԴ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ - «Շշուկների մապյանի» մասին՝ բարձրաձայն.....	128
ԱՆԻ ԽՈՒՂԱՎԵՐԴՅԱՆ – Թե ինչպես «Արյունից կարմրած գեպը...»	137
ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԲԵՄ. ԼՈՒԻՆԵՐ.....	140

